STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH
BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI
04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawniający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem SEP-BBJ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark SEP-BBJ

nr SEP-BBJ/12/020/19/M1

No. SEP-BBJ/12/020/19/M1

Posiadacz certyfikatu: (Nazwa i adres)
Certificate holder: (Name and address)
Z.S.E. „OSPEL" Spółka Akcyjna
Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland

Producent: (Nazwa i adres)
Manufacturer: (Name and address)
Z.S.E. „OSPEL" Spółka Akcyjna
Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland

Nazwa wyrobu:
Name of the product:
Gniazda wtyczkowe stałe, do wbudowania, podwójne, dwubiegunowe ze stykiem ochronnym lub bez, z przesłonami tulejek stykowych lub bez, z zaciskami gwintowymi.
Fixed, flush-type, double, two-pole with or without earthing contact socket-outlets, with or without shutters, with screw-type terminals.

Typ (model):
Type (model):
Seria *series* IMPRESJA
Typ *type* 1020, 1021, 1022, 1023, 1026
(odmiany wyszczególnione w Załączniku 1)
(variations specified in the Annex 1)

Dane techniczne:
Technical data:
16 A; 250 V~; IP20; 2x2P; 2x(2P+⏚)

Typ programu certyfikacji:
Type of certification scheme
5 według PN-EN ISO/IEC 17067
5 according to PN-EN ISO/IEC 17067

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):
Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):

Norma(-y) *Standard(s)*	Raport(-y) z badań nr *Test report(s) No.*	Wydany(-e) przez *Issued by*
PN-IEC 60884-1:2006+A1:2009+A2:2016-01 (IEC 60884-1:2002+A1:2006+A2:2013) PN-E-93201:1997	LS-19.014/18.056 LS-19.058/19.022	SEP – BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP – BBJ.
Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP – BBJ.

Warszawa, 2019-06-24

Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager
A. Rybski
Andrzej Rybski

Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award

PCA Polskie Centrum Akredytacji
CERTYFIKACJA WYROBÓW
AC 012

Informacje dodatkowe:
Additional information:

Miejsce produkcji: Z.S.E. „OSPEL" Spółka Akcyjna
Place of manufacture: Wierbka, ul. Główna 128
42-436 Pilica, Poland

Numer poprzedniego certyfikatu: B/12/081/18/A1
The number of the previous certificate: B/12/081/18/A1

Niniejszy certyfikat zastępuje certyfikat nr SEP-BBJ/12/020/19 wydany dnia 2019-05-14
This certificate supersedes certificate No. SEP-BBJ/12/020/19 dated 2019-05-14

Certyfikat nr SEP-BBJ/12/020/19 cofa się z dniem 2019-06-24
Certificate No. SEP-BBJ/12/020/19 is withdrawn with date 2019-06-24

Zmiany wprowadzone do certyfikatu nr SEP-BBJ/12/020/19 :
- dodano gniazdo typ: 1026
- dodano nowy raport z badań nr LS-19.058/19.022

Changes have been made to the certificate No. SEP-BBJ/12/020/19:
- socket-outlet type: 1026 has been added
- new test report No. LS-19.058/19.022 has been added

NC-S 19.189

Nr rej. *reg. No.* **S-S-19-022**

Rozdzielnik *copy to* **:**
1. Z.S.E. „OSPEL" Spółka Akcyjna
   Wierbka, ul. Główna 128
   42-436 Pilica, Poland
2. NC

Załącznik 1
Annex 1

CERTYFIKAT nr SEP-BBJ/12/020/19/M1
CERTIFICATE No. SEP-BBJ/12/020/19/M1

WYKAZ GNIAZD, SERIA IMPRESJA
LIST OF SOCKET-OUTLETS, SERIES IMPRESJA

Typ *Type*	**Odmiana** *Variations*	**Rodzaj gniazda** *Kind of socket-outlet*
1020	**GP-2Y**	**2x2P** **bez przesłon** *without shutters*
	GP-2Y/m	**2x2P** **bez przesłon, bez ramki** *without shutters, without frame*
	GP-2YP	**2x2P, z przesłonami** *with shutters*
	GP-2YP/m	**2x2P, z przesłonami, bez ramki** *without shutters, without frame*
1021	**GP-2YZ**	**2x(2P+⏚), bez przesłon** *without shutters*
	GP-2YZ/m	**2x(2P+⏚), bez przesłon, bez ramki** *without shutters, without frame*
	GP-2YZP	**2x(2P+⏚), z przesłonami** *with shutters*
	GP-2YZP/m	**2x(2P+⏚), z przesłonami, bez ramki** *without shutters, without frame*
1022	**GP-2YR**	**2x2P** **bez przesłon** *without shutters*
	GP-2YR/m	**2x2P** **bez przesłon, bez ramki** *without shutters, without frame*
	GP-2YRP	**2x2P, z przesłonami** *with shutters*
	GP-2YRP/m	**2x2P, z przesłonami, bez ramki** *without shutters, without frame*
1023	**GP-2YRZ**	**2x(2P+⏚), bez przesłon** *without shutters*
	GP-2YRZ/m	**2x(2P+⏚), bez przesłon, bez ramki** *without shutters, without frame*
	GP-2YRZP	**2x(2P+⏚), z przesłonami** *with shutters*
	GP-2YRZP/m	**2x(2P+⏚), z przesłonami, bez ramki** *without shutters, without frame*
	GP-2YRAZ	**2x(2P+⏚), bez przesłon** *without shutters*
	GP-2YRAZ/m	**2x(2P+⏚), bez przesłon, bez ramki** *without shutters, without frame*
	GP-2YRAZP	**2x(2P+⏚), z przesłonami** *with shutters*
	GP-2YRAZP/m	**2x(2P+⏚), z przesłonami, bez ramki** *without shutters, without frame*
1026	**GP-2YC**	**2x(2P+⏚), bez przesłon** *without shutters*

Ramki *frames:*

Nazwa ramki *Frames name*		**Typ** *Type*	**Odmiana** *Variation*
Pojedyncza	*single*	**1046**	**R-1Y**
Podwójna	*double*	**1047**	**R-2Y**
Potrójna	*triple*	**1048**	**R-3Y**
Poczwórna	*fourfold*	**1049**	**R-4Y**
Pięciokrotna	*fivefold*	**1050**	**R-5Y**
Pojedyncza	*single*	**1046**	**R-1YGC**
Podwójna	*double*	**1047**	**R-2YGC**
Potrójna	*triple*	**1048**	**R-3YGC**
Poczwórna	*fourfold*	**1049**	**R-4YGC**
Ramka do gniazda podwójnego typu 1020,1021 *Frame for double socket-outlet type 1020, 1021*		**1020**	**RG-1Y**

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH SEP BIURO BADAŃ

KIEROWNIK
Jednostki Certyfikującej
A. Rybski
mgr inż. Andrzej Rybski